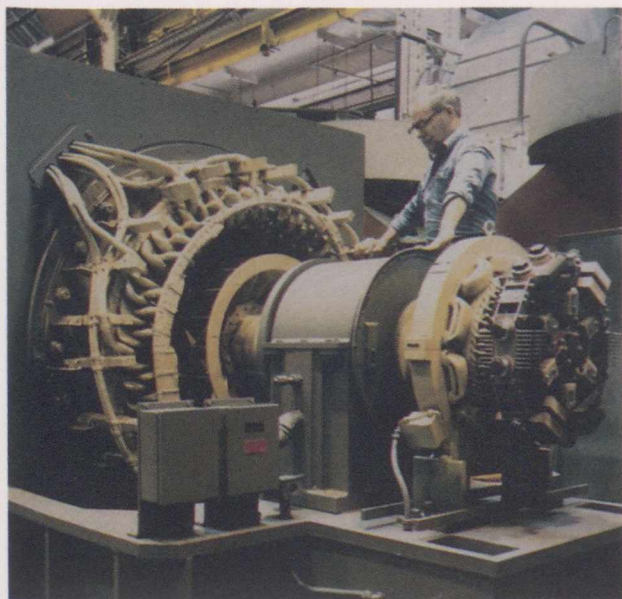


# CAPABILITY GUIDE



## General Electric Canada Inc.

795 First Avenue  
Lachine  
Quebec  
H8S 2S6

For information:  
Telephone: (514) 485-4211  
Telex: 062-2023 GE CANADA HSGA  
Facsimile: (514) 485-4225

GE Canada designs and manufactures a wide range of electrical apparatus and heavy machinery products and systems for electric utility and industrial uses. Included in these products and systems are induction motors, large AC and DC motors, power conversion equipment, meters and appliance control, industrial drive systems and technical service.



## GL&V (Groupe Lapierre & Verreault Inc.)

220 Brunswick Boulevard,  
Pointe-Claire  
Québec  
H9R 1A6

For information:  
Telephone: (514) 630-7944  
Facsimile: (514) 630-7947

GL&V offers design engineering of new pulp, board, newsprint, tissue, fine paper machines; rebuilds of complete machines or machine sections; computer-assisted design; system design (color mixing, chemical handling) and custom components design. It produces feasibility studies, project definition and estimating; detailed engineering (TMP mill, de-ink mill, paper machine); project and construction management; process analysis (simulation) and machine audit. Field service, troubleshooting and staff training are also offered. The company specializes in instrumentation (high and low voltage; the installation and start-up of DC drive systems; substations; with installation, connexion, calibration, modification and start-up; programming of PLC and installation; the configuration of process control systems, and control panel fabrication and installation. GL&V is also involved with used water treatment systems, unloading and chip-handling systems, reservoirs, TMP and TCMP, mechanical pulp preparation and roll handling systems and the fabrication and installation of piping.